LAGUNT ETA MAITA

IXTORIO

256zenbakia / N° 256
2024ko abendua/ décembre 2024

EDITO

L'année 2024 a été marquée par le décès de plusieurs amicalistes tant jeunes qu'anciens.
De plus la situation économique et politique reste incertaine poussant au repli identitaire, seul réflexe de sauvegarde sans doute éphémère. Alors comment raviver une lueur de vie dans un contexte aussi morose semble-t-il ?

- En se référant à certains auteurs qui traitent des notions de joie, de pulsion de vie, de tout ce qui « pousse à faire un effort pour persévérer dans son être » …un peu théorique sans doute.
- En recherchant un sens à Noël non pas seulement « soupir du sujet opprimé » ou temps d'échange de cadeaux mais plutôt un temps de partage, d'entraide (lagunt) d'où l'importance de prendre soin de soi pour prendre soin des autres.
- Et/ou plus simplement en prenant le temps de lire Ixtorio, ce recueil d'informations sur la vie de l'Amicale avec ses joies et ses peines, ce qui est la définition même de la vie :
  - Peine des départs de plusieurs Amicalistes : Estelle – Charles – Pierre – Georgette – Claude – Philippe – Firmin – Léa – Isabelle.
  - Mais joie aussi de constater la participation importante aux nombreuses activités proposées, le dynamisme des responsables d'activités, la recrudescence des inscriptions aux cours de basque…

On pourrait rajouter à ce catalogue, l'humour, cette forme d'esprit « qui caresse la joie et égaye la tristesse », et qui permet de prendre un peu de distance face à la réalité.
« Un médecin doit prêter le serment d'Hippocrate, une infirmière celui d'Epicure ».

En vous souhaitant de passer d'agréables fêtes de fin d'année.
Egur berri alai eta urte berri on.

Marcel Sein

Amicale des Basques de Pau LAGUNT ETA MAITA
94 avenue de Buros 64000 PAU
05 59 02 09 43
laguntetamaita@gmail.com - laguntetamaita.fr
Laguntetamaita Basques de Pau

Vacances de Noël

A Noël, le secrétariat de LEM sera fermé du 23 décembre au 5 janvier.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous !

Cotisation 2025

Le montant de la cotisation est désormais de 50 €. Vous pouvez, dès à présent, la régler si vous le souhaitez.
Vous pouvez payer votre cotisation en ligne sur :
https://www.helloasso.com/associations/amicale-des-basques-de-pau/adhesions/adhesion-lem-2025
Bien entendu, vous pouvez la payer par chèque, espèces ou Carte Bleue.

Agenda

10 janvier : Tournoi de MUS

18 janvier : Galette des rois, 15h30 à l'Euskal Etxea

3 février : Tournoi de Pelote

22 février : Concert Hegaldia Vendays-Montalivet

Assemblée Générale : vendredi 28 mars 2025, 19h00

VIE DE L'AMICALE

20 et 21 septembre 2024 : FESTI'CHOEURS

En septembre 2024, le FestiChœurs des 3B a illuminé Bizanos, mettant en avant la richesse de la culture du Pays Basque, du Béarn et de la Bigorre. Durant deux jours, les 20 et 21 septembre, l'événement a rassemblé plus de 150 choristes et 50 danseurs, offrant au public une immersion vibrante dans les traditions régionales.

Le village festivalier, s'étendant du parvis de l'église Sainte-Magne au fronton et à l'école Jeanne d'Arc, a accueilli des stands artisanaux et gastronomiques, reflétant l'art et le savoir-faire régional.

Les concerts, tenus à l'église Sainte-Magne, ont mis en vedette des ensembles renommés, notamment Basa Andere, Los Chuchos, Cantar per Cantar, l'École de Musique de Bizanos, Sarrabanda, Vaya con Dios et Hegaldia. Chaque prestation a été l'occasion de découvrir des répertoires variés, témoignant de la vitalité et de la diversité du chant choral basque et occitan.

Les marchés nocturnes ont ajouté une dimension festive, permettant aux participants de se restaurer tout en étant accompagnés par les chanteurs. Ces moments de partage musical se sont prolongés au-delà des performances scéniques, les artistes rejoignant le public pour des chants collectifs, renforçant ainsi le sentiment de communauté et d'appartenance culturelle.

Le FestiChœurs des 3B 2024 a ainsi réussi à créer un espace de célébration et de transmission des traditions occitanes et basques, offrant aux habitants et aux visiteurs une expérience culturelle riche et authentique. Les organisateurs, Lagunt Eta Maita et la Ville de Bizanos, peuvent se féliciter d'une édition qui a su conjuguer patrimoine et convivialité, en attendant avec impatience la prochaine célébration.

20 octobre : Concert Hegaldia à la Collégiale de La Romieu

Entre Agen et Auch, La Romieu et sa collégiale constituent une étape à la croisée des chemins partant du Puy et de Rocamadour vers Saint-Jacques-de-Compostelle. La Romieu est enregistrée parmi les plus beaux villages de France et des roses. Classé Monument Historique et Patrimoine Mondial, l'ensemble collégial se visite toute l'année, vous pouvez y découvrir le cloître, l'église, les splendides peintures du XIV siècle de la sacristie. Il est également possible de monter dans les deux tours, dont l'une d'elles renferme un des plus vieux escaliers à double révolution d'Europe.

C'est dans ce cadre et dans l'objectif « Octobre Rose » que le chœur basque des hommes « Hegaldia » s'est produit le 20 octobre 2024 pour un concert organisé à la demande de l'association.

Départ matinal en bus, depuis le Zenith, pour un accueil on ne peut plus chaleureux des organisateurs avec apéritif, et passage à table avec un repas copieux concocté par la responsable de l'organisation, Laurence CASTAING et préparé par un traiteur local.

Juste le temps de digérer direction la Collégiale pour répéter avant un début de concert prévu à 16h00

C'est dans l'émotion que tous les choristes ont participé à ce concert.

On venait d'apprendre le décès de notre ami ancien choriste et toujours amicaliste Philippe DAVANT. Ce concert lui a été dédié avec une pensée émue pour lui et toute sa famille.

Une église comble accueillait le chœur d'hommes qui a donné une magnifique prestation. Dès le quatrième chant le public manifesta son régal en se levant et accompagnant de la voix nos représentants.

Trois rappels consécutifs nourris d'applaudissements témoignent d'une fin de concert partagée dans l'émotion, l'ambiance et la joie.

Un vin d'honneur, offert par l'organisation, a clôturé ce concert qui restera dans nos mémoires.

Merci à nos responsables de Hegaldia, à notre chef de chœur Joël, à nos musiciens, aux accompagnants qui ont effectué le voyage et bien sûr à nos choristes qui ont réalisé une excellente prestation démontrant le sérieux et la qualité de notre groupe.

C. Lagourgue

27 octobre 2024 : Sortie Espelette

La Fête du Piment à Espelette, née en 1967 à l'initiative du Syndicat d'Initiative de la commune, est portée et organisée par la Confrérie du Piment d'Espelette depuis 1969, Cette manifestation festive attire une foule énorme et se déroule le dernier week-end d'octobre.

En ce dimanche 27 octobre, la sortie annuelle de notre association fut l'occasion pour les cinquante amicalistes et sympathisants de profiter de cette belle journée en Pays Basque. Pour les uns, ce fut une découverte, pour d'autres le plaisir de revivre cette fête typiquement basque.

Le « Piment » mis à l'honneur, est décliné sous diverses formes : des cordes de piments frais ou séchés ornant les belles maisons

du centre du village, des produits dérivés présentés sur de nombreux stands, mais également la vente de produits régionaux, d'objets artisanaux.
La matinée débutait par une messe animée par la chorale d'Espelette, la batterie fanfare Ezpeletarrak, la présence des nombreuses confréries, à laquelle quelques-uns de nos visiteurs purent assister. Déambuler dans les rues fut un réel plaisir grâce notamment à l'animation des bandas ou lorsque à l'heure de l'apéritif, dans un bar, on entendit les belles voix des chanteurs du groupe de Lagunt eta Maita. Des visiteurs, portables en main, écoutaient et figeaient ce moment de convivialité.
La gastronomie tient ce week-end là une place importante pour tous les restaurants.
C'est le restaurant « Aintzina » qui accueillait nos visiteurs sous un chapiteau déjà bondé. Le repas bien servi, a été apprécié de tous dans une ambiance conviviale et chaleureuse et tout en chansons.
L'après-midi se poursuivit avec l'animation des bandas, un spectacle de Makilaris au fronton, et une partie de pelote à main nue.
La fête battait son plein, mais il fallait penser à retrouver notre Béarn. Le retour s'est fait dans une sympathique ambiance.
Tous nos remerciements à tous les amicalistes et sympathisants pour leur participation à cette journée qui a été vécue dans le partage, la gaieté et l'amitié puisqu'elle a été l'occasion de belles rencontres.

H. Amestoy

TELETHON 2024 : JOURNEE CONVIVIALE ET SOLIDAIRE

Programmé en décembre depuis 1987, la 38è édition du Téléthon 2024 se déroulait pour la première fois fin novembre. Pour l'Amicale, ce fut le samedi 30 novembre, par une belle journée ensoleillée, que commençait le premier temps fort de cette journée de solidarité par une balade dans le secteur de Serres-Castet-Montardon. Une quarantaine de marcheurs amicalistes et sympathisants se retrouvaient tout d'abord autour d'un café chaud pour se mettre en condition, puis pour arpenter bon pied, bon œil un parcours d'environ sept kilomètres qui nous offrait une magnifique vue sur nos belles Pyrénées.
Puis, après l'effort le réconfort, la plupart de nos randonneurs prenaient un autre chemin, celui de l'Euskal Etxea pour partager un buffet repas. L'apéritif animé par les chanteurs de nos chorales donnait le ton d'une atmosphère conviviale qui a continué jusque dans l'après-midi agrémentée autour de jeux tels que le mus, jeu de skyjo, jeu d'adresse avec des quilles Molkky.

65 personnes ont participé à cette journée de mobilisation et de solidarité. Journée réalisée également grâce aux bonnes volontés qui ont aidé à son organisation. François et Henriette remercient vivement Benoit, Sylvie, Chantal, Patricia, Babeth, Pierrette, Henri ; Jean-Michel, André (pour avoir assuré spontanément la vaisselle), tous nos chanteurs pour avoir œuvré au bon déroulement de ce Téléthon 2024 partagé par nos amicalistes et sympathisants dans la chaleur, la joie et la convivialité.
Des remerciements de la famille Lavallée, occupée à son tour à Montardon et par le Téléthon des Sapeurs-Pompiers de France, qui nous adresse le message suivant :
« Nous espérons tous que ce Téléthon permettra à la recherche de progresser dans bon nombre de domaines pour ces 7000 maladies rares dont les myopathies. Les premiers traitements sont là pour quelques maladies. Grâce à vous, grâce à nous, nous sauvons des vies. Nous commençons à bâtir une nouvelle médecine pour le plus grand nombre.
Merci à tous ceux qui pourront participer d'une façon ou d'une autre à ce téléthon 2024.L'important est d'être solidaire pour pouvoir amplifier les succès thérapeutiques. C'est la promesse du Téléthon et nous la tenons depuis 1987, date de la première édition. Henri Lavallée. »

Grâce à l'élan de solidarité et de générosité de tous les participants, l'Amicale des basques remettra à l'AFM la somme de 689,67€ auquel s'ajoute environ 450€ de dons.

H. Amestoy

TOURNOI DE MUS : 10 janvier 2025

Nous comptons sur vous tous pour participer au prochain Tournoi pour le Championnat de France de Mus de 2025 qui se déroulera le vendredi 10 janvier à 20 h jusqu'à fin Mars 2025.

Euskararen Eguna, la journée de la langue basque :

Son nom officiel est Euskararen Nazioarteko Eguna, la journée internationale de langue basque.
Instaurée en 1949 par la Société d'études basques, elle a pour objectif de proclamer l'universalité de la langue basque.
Elle est fêtée tous les 3 décembre, date de la mort du missionnaire jésuite basco-navarrais François Xavier.
Cette année, les élèves et enseignants de l'activité Cours de Basque (Gau Eskola) de Lagunt eta Maita ont souhaité célébrer cet évènement en organisant une soirée commune aux trois groupes autour de trois marqueurs de la culture basque :
- Le chant : « Guk Euskaraz » fut retenu pour l'ouverture de la soirée. A la grande satisfaction de tous, ce chant qui n'avait été travaillé qu'en groupes séparés et jamais encore en commun fut magnifiquement interprété. Il permit d'entendre de belles voix tant féminines que masculines.
- La danse : « Antzina Pika » suivit l'apéritif offert par l'Amicale. Après une initiation par Patricia et des danseuses du groupe de Danse adulte, tous les élèves (ou presque...) entrèrent dans la danse. Ce fut l'occasion d'admirer les talents cachés de plusieurs élèves.
Avant de passer au troisième marqueur, tout le monde put se restaurer autour du repas partagé préparé par les élèves dont les talents culinaires ont régalé nos papilles.
- Le Mus : plusieurs tables furent rapidement installées et équipées de cartes et ttantos, et les plus aguerris firent découvrir les subtilités de ce jeu à ceux qui le souhaitaient.
Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette soirée : les professeurs, les élèves, le Président et le Bureau de l'Amicale, André qui chanta avec nous, Patricia et le groupe de Danse adulte, les membres de l'Amicale qui nous ont aidé, … je crois n'avoir oublié personne.
Avant de mettre un point final à cet article, je rappelle à tous que nous avons rendez-vous le 6 avril prochain pour la journée des Amicalistes. Donc, Save the date, comme disent nos amis anglais. (Edo, Gorde data ! ☻)

J.P Darmendrail

BIBLIOTHÈQUE

Nouvelles acquisitions de la Bibliothèque de l'Euskal Etxe

■ Retables basques des diocèses de Bayonne et d'Oloron. 71 églises ont été choisies par l'auteur, Claude Fourcade, pour la beauté de leurs retables baroques, chacun avec sa personnalité et son originalité dues à la fertilité de l'imagination de leurs créateurs.

■ Un cahier de l'Association Jakintza : « Du col de Saint-Ignace au sommet de La Rhune ». Y sont évoqués le petit train à crémaillère, le col de Saint-Ignace et le sommet de La Rhune, l'Occupation allemande, l'Hôtel Imperator.

J.M Grémaux

JOIES – PEINES – SOUVENIRS

PEINES

Firmin IHIDOY

Firmin est né le 10/03/1961 à Arnéguy.

Il a vécu une enfance heureuse. Dès son plus jeune âge, il est initié aux valeurs du travail et à la découverte de ses passions tout en sillonnant la montagne d'Orisson. Quelques années plus tard, il ajoute à son palmarès de nombreux plaisirs : la pelote, la chasse, les champignons, la pêche, les fêtes avec son équipe de copains d'Arnéguy
Au détour d'une fête d'Arnéguy, il rencontre Odile qui devient sa femme.
Le travail appelle Firmin et Odile à quitter leur pays basque adoré pour partir en terres béarnaises. Durant sa carrière professionnelle, il rencontre des collègues avec qui il noue de véritables liens d'amitié. Les béarnais leur réservent un formidable accueil, à tel point que le surnom des basques d'Angos leur va à merveille
L'attachement aux valeurs basques est tellement fort qu'ils intègrent une nouvelle famille d'adoption : Lagunt Eta Maita. Avec du baume au cœur, Firmin retrouve ses passions avec les amicalistes et ses amis d'Orok Esku. Tellement de bons moments passés autour de plaisirs simples de la vie comme il aimait si bien le dire.
Une seule corde manque à son arc : agrandir le foyer. Et ce n'est pas un mais quatre merveilleux enfants qui sont arrivés pour former une famille unie : Joëlle, Peio, Claire et Laure. Et cette jolie famille est complétée par ses gentils gendres et ses petits enfants chéris. En chef de meute, Firmin multiplie les travaux d'agrandissement à Angos avec Odile. Chacun a poussé, nouvel objectif atteint : chaque enfant a une situation et un toit sur la tête.
Ils reviennent à Arnéguy dans leur pays basque adoré pour profiter de la retraite. Et autant la commencer avec un défi de taille, il décide avec Odile de faire le chemin de Saint Jacques de Compostelle. Il a maintenant le temps de jouir de ses loisirs. Il avait encore beaucoup de projets mais malheureusement la vie en a décidé autrement
Nous serons tous unanimes pour définir notre guerrier comme quelqu'un qui savait rassembler autour de lui grâce à sa joie et sa bonne humeur

Adio, Adishat'z, Au revoir.

Firmin,

Je devais passer vendredi pour te faire une visite.
Je savais que tu souffrais ces derniers jours et que cette sale maladie était en train de prendre le dessus.
La nouvelle de vendredi matin m'a laissée sans voix.
Dans mes souvenirs d'enfance tu resteras pour toujours fort !
Nous, Maritxu et moi, étions pour Odile et toi, les « petits cousins ».
Dès que nous apercevions votre voiture, hop ! On s'échappait pour vous retrouver.
Combien de galipettes et de parties de bagarres nous avons pu faire, et bien sur des défis à la pelote.
Les années ont filé, nous avons grandi, sommes devenus adultes puis parents, toujours sous vos yeux.

En 2017, nous avons reçu la bonne nouvelle dans le quartier Baxoa. Vous alliez profiter de votre retraite en étant voisins de nos parents. C'était agréable aussi pour nous de savoir qu'il y aurait à nouveau de la lumière dans la maison d'à côté.
Tu étais particulièrement attaché à la pelote. Tu as aimé la pratiquer d'abord en tant que joueur, puis ensuite en tant que spectateur. Encore récemment, tu me demandais les résultats de nos enfants, eux aussi tu les laisses tristes.
Je ne vais pas m'attarder plus longtemps parce que j'aurais encore de quoi raconter. Mais saches que tu vas laisser un grand vide dans la famille, chez les voisins et les amis. Maintenant, à toi de nous surveiller de là-haut.
Pas d'adieu
De la part de ton petit cousin

Firmin,

Bisitaz pasatu beharra nintian ostiralean hire ikusteko…
Banakian azken egunetan jasaiten hintuela minak eta gaitz madarikatu horrek biziko partidan ari zuela gaina hartzen.
Ostirale goizeko berriak utzi nik motz !
Ene ttipitako oroitzapenetan geldituko haiz betiko Azkarra !
Gu, Maritxu eta ni, ginitian Odile eta hiretako « kusi ttipiak ».
Zien autoa ikusi orduko, brist, eskatzapen ginitian zien ganat.
Zonbait itzuli-ipurdi eta borroka partida baditiau eginik eta nolaz ez pilotako desafioak.
Urteak jin, urtea joan, gu handitu, heldutu eta burasotu gituk beti zien begi pean.
2017an berri ona jin zian guretako « Basoa auzora ». Zien erretreta goxatuko zinutela gure aitamen auzo izanez. Nunbait guretako goxotasun bat jakitea auzoko etxean berriz argia izanen zela.
Pilota jokoari hintzan partikulazki lotua. Maite izan duk jokolari gisa aritzea eta orain berriz pilotazale gisa segitzea. Berriki oraino, galdegina hintin gure etxeko gazteen emaitzen berri eta haiek ere triste uzten dituk.
Ez nuk gehiago luzatuko bainuke oraino kondatzeko. Hasteko jakizak zilo handi bat utziko dukala, familian, auzoan eta laguner. Orain hiri gure zaintzea gain hortarik.
Ez adiorik.
Hire kusi ttipiaren partez

Léa INCHASTOICHIPY

C'est avec une immense tristesse que nous avons appris le décès de notre amie Léa INCHASTOICHIPY,
Léa était la fille de Gilbert INCHASTOICHIPY membre actif du Comité d'Administration de Lagunt Eta Maïta sous l'ère du Président François CHALLET. Gilbert nous a quittés il y a déjà dix ans.
Léa a fréquenté l'école de danse de notre association avec laquelle elle a pu participer à des animations majeures organisées par l'Amicale.

Son sourire, son engagement, sa bienveillance, sa gentillesse, son rayonnement sont dans la mémoire de toutes ses partenaires de danse.
Léa nous a quittés victime d'un accident de la circulation survenu le 25 novembre sur la commune d'Ossès. Elle avait 27 ans.
Après son baccalauréat, elle a fait les STAPS de Bordeaux pour devenir professeur d'éducation physique et sportive. Nommée au collège Mayorga à St Jean Pied de Port elle s'impliquait au maximum dans son travail. Partout où elle a enseigné, elle était appréciée par l'équipe éducative, ses élèves ….
Très engagée associativement (basket, chants, danses, randonnées en montagne, course à pied) sa famille, ses amis occupaient une place importante dans sa vie.
Elle croquait la vie à pleines dents, répandant autour d'elle sa joie de vivre. C'était un soleil pour tous ceux qui la côtoyaient.
A sa famille très lourdement éprouvée, à ses amis, le président et tous les membres de Lagunt Eta Maïta présentent leurs sincères condoléances attristées et assurent de leur totale amitié.

C.Lagourgue

Isabelle OTHABURU

Partie de ton pays basque natal, tu es arrivée à Pau dans les années 50 pour travailler. Tu as rencontré ton mari Dominique et vous avez fondé une famille.
Toute ta vie au service des autres, tu as vécu dans le même quartier des halles pendant 58 ans, quartier dans lequel tu étais très connue des commerçants et notamment des maraîchers. Tu avais le contact facile et tu étais très bavarde ; tu pouvais être médecin, institutrice, vétérinaire dans une même conversation, toujours prête à prodiguer des conseils. Tu as été une talentueuse cuisinière avec ta cousine Marie-Jeanne, et souvent sollicitée pour les baptêmes, communions ou fiançailles. A l'aube de ta retraite, tu t'es occupée de tes petits enfants, Maylis, Lilian et Baptiste.
Tu étais humble et modeste mais tu avais une forte personnalité qui te rendait très attachante.
Aujourd'hui tu rejoins Papi et Maylis, tu es dans mon cœur et mes pensées, tu vas me manquer, je t'aime.

Son fils, P.Othaburu

INFOS

La Tamborrada de San Sebastián : Une Symphonie de Tambours pour Fêter le Saint Patron

Chaque année, le 20 janvier, la ville de San Sebastián, nichée au cœur du Pays basque sud, résonne au rythme des tambours de la Tamborrada, une fête aussi bruyante que jubilatoire. Cette tradition emblématique, profondément ancrée dans l'histoire de la ville, rend hommage à son saint patron, Saint Sébastien, et attire des milliers de participants et spectateurs venus célébrer l'identité unique de la cité.

Une Fête au Cœur de l'Histoire

L'origine de la Tamborrada remonte au début du XIXe siècle, époque où San Sebastián se remettait encore des ravages de l'invasion napoléonienne. Selon la légende, la fête aurait vu le jour en réaction à la présence des soldats français, dont les défilés rythmés par des tambours ont inspiré les habitants. Par

dérision ou par esprit de résistance, ces derniers auraient commencé à imiter ces rythmes militaires en frappant des bidons et des barriques.

Une autre version raconte que ce sont les cuisiniers et les porteurs d'eau, frappant leurs récipients dans les rues, qui auraient donné naissance à la tradition. Quoi qu'il en soit, au fil des ans, la Tamborrada a évolué d'une simple manifestation populaire à une véritable institution.

La Symphonie de Sarriegui

Le cœur de la Tamborrada est sans conteste sa musique. C'est le compositeur donostiarra Raimundo Sarriegui qui, dans les années 1860, a donné à la fête son identité sonore avec des marches militaires et des compositions qui résonnent encore aujourd'hui dans les rues de la ville. Parmi elles, la célèbre "Marcha de San Sebastián", interprétée avec ferveur par les milliers de participants, fait vibrer la cité dès les premières heures de la fête.

Un Défilé Incessant de Tambours et Uniformes

La Tamborrada commence à minuit pile, lorsque le maire de la ville hisse le drapeau de San Sebastián sur la Place de la Constitution, marquant ainsi le début officiel des festivités. Durant les 24 heures qui suivent, la ville est envahie par des défilés de "tamborradas", des groupes organisés de citoyens en habits militaires du XIXe siècle ou en costumes de cuisiniers, frappant tambours et tonneaux au rythme des compositions de Sarriegui.

Chacune de ces compagnies, appelées comparsas, représente une association ou un quartier de la ville. Leur nombre dépasse aujourd'hui largement la centaine, et chaque groupe s'emploie à faire résonner les rues avec énergie et enthousiasme. L'événement rassemble enfants et adultes, puisque les plus jeunes ont aussi leur propre défilé, la Tamborrada Infantil, qui traverse la ville en début de matinée.

Une Ville en Ébullition

Plus qu'une simple tradition musicale, la Tamborrada est une véritable déclaration d'amour à San Sebastián. Chaque coin de rue, chaque place, chaque bâtiment semble vibrer au rythme des tambours. Les festivités sont aussi marquées par l'esprit de camaraderie, les habitants de la ville sortant pour partager un moment de fête et de convivialité.

Si la Tamborrada se distingue par son ambiance sonore inimitable, elle n'en est pas moins un moment de retrouvailles et de partage. Les habitants se réunissent dans les bars et restaurants, dégustant les spécialités locales, et profitant d'une journée où San Sebastián se transforme en une immense scène à ciel ouvert.

Une Tradition Vivante

Aujourd'hui, la Tamborrada est bien plus qu'une célébration locale. Elle attire des visiteurs du monde entier, venus assister à cet impressionnant spectacle sonore et visuel. Pourtant, malgré sa renommée internationale croissante, la fête reste profondément enracinée dans l'identité donostiarra. Les habitants de la ville, qu'ils soient jeunes ou vieux, y participent avec un enthousiasme intact, transmettant la tradition de génération en génération.

La Tamborrada de San Sebastián est ainsi bien plus qu'une simple fête. Elle est l'expression vivante de l'histoire, de la fierté et de la culture de toute une ville, un moment où chaque coup de tambour rappelle l'esprit résistant et joyeux de ses habitants. Et lorsque, à minuit le 21 janvier, le drapeau est descendu, chacun sait que, dans un an, San Sebastián résonnera de nouveau au rythme des tambours, fidèle à son rendez-vous avec l'histoire.

Encadré : Les Chiffres de la Tamborrada

- Date : 20 janvier, fête de Saint Sébastien.
- Durée : 24 heures non-stop.
- Participants : Plus de 150 comparsas, environ 15 000 tambourinaires.
- Public : Des dizaines de milliers de spectateurs, dont de nombreux touristes internationaux.
- Musique : Principalement les compositions de Raimundo Sarriegui, jouées par chaque comparsa.

Eu égard à l'importance des informations, la recette du **Rôti au lait farci aux marrons et fruits secs** sera proposée au prochain numéro d'Ixtorio.
Avec toutes nos excuses.

Directeur de la publication : Marcel Sein - Crédit photos : Amicale des Basques de Pau - Commission Presse : Michel Lagan imprimé par nos soins
Abonnement : 6 euros par an pour 4 numéros –
Prix du numéro : 1,50 euro - N°ISSN : 1765-5404
Versement du montant abonnement : Secrétariat de l'Amicale des Basques de Pau
94 avenue de Buros 64000 Pau - Tél. : 0559020943